

《国立湘雅医学院院刊》及其编辑传播策略*

谭秀荣¹⁾ 姚远²⁾

1) 《遵义医学院学报》编辑部, 563099, 贵州遵义; 2) 西北大学数学与科学史研究中心, 西北大学编辑出版与传播科学研究所, 710069, 西安

摘要 对以报道和揭露日寇常德细菌战暴行而闻名的战时名刊《国立湘雅医学院院刊》的办刊理念、编辑模式和传播策略作了研究。认为其立足高校期刊、肩负抗战救国的担当意识, 首先从医学角度报道日寇常德细菌战, 以及直击世界医学前沿、建议加强中国医学文献建设、发表在校学生论文、动态栏目调整和设置《通信》等栏目强化传播效果等做法, 引领了中国战时医学的新方向, 也使高校学术期刊的内涵、外延及其社会功用得到空前的提升, 成为战时中国医学期刊成功传播的典型范例。

关键词 《国立湘雅医学院院刊》; 编辑传播策略; 科技学术期刊史; 抗日战争

Journal of State-run Xiangya Medical College and its strategy of editing and communication // TAN Xiurong, YAO Yuan

Abstract By studying the publication idea, editing pattern and communication strategy of *Journal of State-run Xiangya Medical College*, in which the germ war started by Japanese invaders in Changde had been revealed and reported, this paper holds that, based on taking responsibility to propagate war of resistance to save the nation, this journal reports from the medical point of view the Changde biological warfare started by Japanese invaders, demonstrates the forefront of the global medical research, offers suggestions on strengthening the construction of medical literature and has realized so many achievements that led a new direction of national wartime medical science, promoted the features and social functions of university academic journals and eventually made this journal a typical example of success in communication of national wartime medical periodicals.

Key words *Journal of State-run Xiangya Medical College*; strategy of editing and communication; history of sci-tech academic periodicals; the war of resistance against Japan

First-author's address Editorial Department of Journal of Zunyi Medical College, 563099, Zunyi, Guizhou, China

抗日战争时期, 我国高等教育事业和高校科技期刊文化遭受到空前的劫难和摧残, 在这民族危亡的历史关头, 大批高校知识分子踏上了绵延千里、危机四伏的西南大迁徙流亡之路。1914年创办的湘雅医学院亦于1938年6月迁往贵州贵阳。对1941年5月1日诞生于贵州的《国立湘雅医学院院刊》的研究, 仅在科学传播与科技史价值方面取得研究成果^[1-3], 而对其

编辑传播策略却缺乏研究; 因此, 本文从传播学角度首次对其办刊思想和编辑传播策略作系统研究。

1 编辑出版情况与办刊宗旨

《国立湘雅医学院院刊》(以下简称《院刊》)为16开本, 双月刊, 每双月1日出版, 每期6~26页不等。出版至1943年12月的第3卷第3期后, 因战事等诸多因素被迫停刊。共计出版15期, 载文70余篇。每期封面印有“本期要目”。除辟有《医学论著》《介绍与评论》《病例报告》《技术与方法》《本刊特约稿》《座谈会纪要》《译文》等医学内容栏目外, 还开设《院闻》《医学科普》《湘雅医学院大事记表》《通信》《编者按》等人文医学风格的栏目, 并设有方便读者与作者的《下期文章要目》栏目。该刊现保存于中国军事博物馆及中南大学档案馆。

关于《院刊》的办刊宗旨, 张孝骞院长在创刊号《发刊词》中就明确表述过: 以“开发资源, 增加生产, 健全国民体格, 减少病源, 尤为当务之急”; 阐明“唯如何使科学医学普及一般民众, 如何使社会上一切有碍卫生习性得以革除, 均有待于宣扬, 故本刊发行即以此为首要目的”; 指出“研究学术, 交换心得, 介绍医学界最新学说与发明, 胥为本学院全体师生之职责, 亦即为本刊发行之第二任务”^[4]。

2 编辑传播策略

2.1 集学术性、科普性、人文性与新闻性于一体

《院刊》除重视传播基础医学与临床医学新技术和最新成果, 刊载大量有关医学最新知识和动态的文章^[3]外, 还注重科普内容、医学人物报道等紧扣时代特征的文章。诚如张孝骞《发刊词》所言, “其他如本学院过去沿革, 今后推广计划, 重要设施, 以及一切与社会之联系, 均应公之读者, 以博认识与批评, 借促院务之进行”^[4]。典型的有《散记陪都医学会和防疫会议》《湘行观感》《温故知新》等。这种集学术性、科普性、人文性与新闻性于一体的办刊策略, 在当今仍为科技期刊编辑学专家所大力提倡。

《院刊》在进行医学科普知识的传播时, 注重结合贵州地方常见和多发病的特点, 用讲述医学史话的方式, 通过关注热点、捕捉有价值的话题予以科学的论

* 国家社会科学基金资助一般项目(12BXW010); 贵州省教育厅人文社科规划资助项目(09GH031)

释。如赖斗岩《温故而知新》一文,作者以通俗易懂的语言,将“肺结核病”“梅毒”“鼠疫”“霍乱”“糖尿病”“肠虫病”等常见疾病加以介绍,帮助并影响更多的非医学专业的读者了解深奥的医学知识,树立正确的卫生保健观念,达到防病治病、改变民众愚昧落后局面的目的,既扩大了读者群,也增强了期刊的感染力,展现了高校期刊注重将学校教育传播向社会教育传播延伸的功能。

在人文医学与新闻刊载内容方面,向读者展示医学名人的风采,使版面内容丰富多彩,又使读者在了解医学名家的同时,学习医学文化知识并受到潜移默化的教育。如赖斗岩《忆本院首任院长颜公福庆》一文,以记轶事方法,将颜福庆生平事迹归纳为“充当鼓手;参加南非战役;渡美进修;发售‘帝国牌’茶叶;创办湘雅;多才多艺;主持上医;宽容大度;合作原则;提倡公卫”,并对他“多才多艺”作了概括“颜公赋性聪明,除致力医育外,在医学院担任科目甚多,并时往国外进修,先习外科,继转入眼科,后复专公共卫生科与热带病科,一生著作丰富,在医学文献中,其首先之一论文为调查某矿区钩虫病,至今读之,仍觉甚有价值。”^[5]又如2期连载《顾雄哈威(Harvey Cusing)略传》一文,将已逝世的神外科学权威,顾雄哈威的生平和治学精神作了详细描述。

我国医学期刊的新闻或消息、简讯专栏,除个别期刊外基本未明确设置^[6]。编辑缺少策划和撰写新闻稿的积极性。面对社会热点问题,学术期刊怕说错话、表错态,不敢发表观点鲜明的评论性甚至是批评性文章,淡化了学术期刊的社会责任感^[7]。而《院刊》采用超前的办刊模式,在“毕业同学在外服务情形,拟汇集一栏,以作在院诸生之借镜,至读者对有关实际之问题欲加研讨者,亦所乐载。唯以使命重大,多赖全校师生同加奋勉,尤盼读者之指正督促,庶其有成焉”这一办刊思想的指导下,设置《院闻》与《湘雅医学院大事记表》专栏,其栏目内容包括各学术团体或科室近况,研究计划、科研进展、图书馆藏书本介绍、毕业同学会近况、医学会近况、出国人员近况、学术名流逝世消息等与医学有关的新闻报道和本学院大事记,并以《编者的话》要求“诸位大家毕业同学供给材料,每位的日常生活,研究的进展,工作的升迁,甚至生儿育女,疾病与喜庆的各种消息,凡是同学之所愿闻的,便是本刊之愿意登载的”,以公开约稿的方式,鼓励作者为此栏目踊跃投稿。

如《院闻》中“本学院成立二十七周年纪念志庆”“卫生署沈副署长、许处长来院参观”“美医乐助华会代表来筑”“新任教员到校”“福克纳教授来院参观”

“刘秉阳医师至美返院”等。

又如1942年第1卷第5期的院闻“长沙院舍被敌焚毁”中说的“敌人三次侵湘在长沙近郊作争夺战,于本年一月四日溃退时纵火焚烧,致本院留湘之房屋设备同付一炬,损失不下二千万元,敌人之残暴真堪发指……”^[8],成为今日我们了解日寇暴行的珍贵史料。

《湘雅医学院大事记表》由胡荣琦负责撰写,分载于各期。如“迁校委员会议议决迁校于贵阳”“美国罗氏医学社捐助本学院国币一万八千元”“行政院第四六九次会议通过本学院国立案”等以灌输抗战知识,提高民族意识,对本院大事件进行报道,赢得读者青睐。

高校学报“记载着学校科研、教学发展的历史,这是高校学报有别于其他学术刊物的一个突出特点,它忠实、客观地记录了大学的学术发展的轨迹,向后人展现了高校发展的面貌。这一历史的记载是弥足珍贵的”^[9]。《院刊》编辑具有这一超前的办刊理念,时刻牢记自己作为重要的文化积累者和传承者,特别注重留下这些具有永久保存价值的资料,让后人了解国立湘雅医学院当时的发展概况,了解该刊的编辑思想与办刊宗旨,这些资料成为了后人研究利用的珍贵史料。这样,“既可满足期刊现实受众获知最新医学进展,补充、更新医学知识的需要,也可满足期刊边缘受众对了解、学习医学常识的渴求,因而可在一定程度上提高期刊的社会效益及经济效益”^[10]。

2.2 动态栏目的设置,体现与时俱进的办刊风格 科技期刊中成熟的专栏应该相对稳定与连续。《院刊》注重栏目的相对稳定和持久,所开辟的栏目既有固定栏目也有可变栏目,而且以固定栏目为主,“静中有变”,并以民众所想、所需作为栏目调整的原则;同时,注意把医学研究前沿动态与当时的社会需求有机地结合起来,及时根据需要增删栏目,以体现与时俱进的办刊风格,真正起到塑造刊物个性的作用。

如为了能够贴合民众需求,适应抗战与救亡运动的需要,《院刊》自1942年第1卷第6期起新增《介绍与评论》栏目,作为固定栏目,以“编者按”号召“凡与医学有关的东西都可以介绍,也都可以评论,文体要短小精悍,文责由作者自负。盼望诸同仁同学以及院外同道踊跃赐稿。”

《介绍与评论》栏目内容大多出自于编辑之手,如《麻醉术之进展》《鼠疫之化学疗法》《肠内消毒剂》《美国版中华医学杂志》《怎样建立中国医学文献》《磺胺类药物所致肾脏损害及其预防》《成都版中华医学杂志》《汞利尿剂之危险性》《从结肠窥镜谈起》《受孕测验新法》等等,这一篇篇针对广大读者最关心的问题,体现当时最新医学进展的介绍与评论,语言简洁,

文笔流畅。

此栏目因满足了民众所需而获得读者的一致好评。如康民《甲状腺肿新法治疗》中记载“哈佛大学某医师,近报告用药物治疗甲状腺肿,以代替外科疗法。于初试数例中,颇为成功。所用药物为 Thiourea 及 Thiouracil,彼相信此二物不仅可抑制甲状腺之功能,且可防止其内泌素之生长。”^[11] 简明扼要地介绍了甲状腺肿药物代替外科疗法的最新学术观点。

由此可见,《介绍与评论》的编者立足于国际医学发展前沿,将最新进展介绍给中国受众,借此引领中国战时医学前进的方向,为一种典型的编辑再传播和再创造。其中,无论是呼吁应尽早建立并加强中国医学文献建设、介绍美国版《中华医学会杂志》和成都版《中华医学会杂志》,还是以《院刊》作为示范园地,均体现了编者借学术期刊媒介,建筑中外医学交流的桥梁并借此引导战时中国医学向正确方向前进的良苦匠心。这一期刊虽然地处偏远的西南大后方,但它却与世界连通,使人真切地感受到从字里行间传出的一种“动感学术”和“动感栏目”。

2.3 开设《通信》《编者按》等互动栏目,倡导医学学术争鸣与医学论著的规范化 读者来信、争鸣类栏目是与读者最贴近的栏目形式,然而,我国科技期刊在引导和开展学术争鸣方面确实存在明显的不足^[13]。而《院刊》却能够积极开展互动活动,密切与读者联系,倡导医学学术争鸣,鼓励各种医学学术观点的碰撞,以反映民众的呼声,从而活跃学术思想,促进学术创新,提高刊物的影响力。

自1943年6月出版的第2卷第6期起,《院刊》就增设了编者、读者与作者相互往来的《通信》栏目,及时反映读者对期刊所载热点文章的意见和建议,以及读者在实际工作和理论研究中遇到的疑难问题,从而为编者了解与捕捉读者的兴奋点提供帮助。

如徐君针对该刊特约稿——齐镇垣《胸骨穿刺术在血液学上之贡献》一文中提出“关于胸骨穿刺刺入深度之探讨”的信函及复函,以及致吴执中“徐君赐同学来函”中,对“日前有三小孩均因食白果而中毒,致呕吐、癫痫性抽风予以洗胃等抢救治愈,生因以前未见过白果中毒,不知该物究含何种成分,其病理变化究竟是否纯粹刺激脑运动中枢神经而已,望我师不吝赐教”的信函及吴执中的回复函,都可以看出《院刊》这一互动栏目是非常贴合当时民众的需求的。又如“戴梦伟同学来函”中提到“本刊引用人名及其人之意见未详出处,使读者无从寻绎原委”及“本刊答复戴梦伟同学函”,编者以谦虚、平和与亲切的语言贴近读者。

这一栏目以小见大,增强了该刊的学术交流和互

动功能,搭起了编者、读者与作者之间相互沟通的学术争议与交流的平台,充分发挥了科技期刊的导向作用,使所刊载医学论著更趋于规范化,也使期刊更加充满活力。这种“视民众之所需”为第一办刊准则的栏目设置原则,在当今仍有其重要的借鉴意义。

在发表有争议的或希望引起读者讨论的文章时,为了吸引读者,配发相应的编者按或编后语不失为一种好的办法^[12]。如今的科技期刊都在倡导编者应以《编者按》《编后语》等形式对重要文章的特点、作者学术经历、编辑观点、可能引起学术争鸣的焦点等进行介绍或点评。而《院刊》从创刊号起,就已经采用了这一做法。如《顾雄哈威略传》译文,其“编者按”为“这篇略传是神经外科学权威顾雄哈威的一位老友为追忆他而作,刊载在1940年四月份的 Ann of surg 杂志,将顾氏的生平和治学精神,作一朴质的叙述。兹将译出,贡献给国内的医学生和毕业不久的医界同仁。”又如谭学华《湖南常德发现鼠疫经过》一文“编后语”为“谭学华医师系本院十二届毕业,既非细菌学专家,而又于设备简陋情况下,对此次常德发现鼠疫工作倍极努力。此种精神,殊堪嘉许。因志出之,想亦各地毕业同学之所乐闻俟。”赞扬了谭学华在医学研究中勇于探索的爱国主义精神,这既体现编者对作者这一科研成果的肯定,又利于调动作者与其他读者创造的积极性。这符合“科技期刊必须改变以往仅发表与编委会观点一致的论文的呆板形式、设置不同栏目发表不同观点的学术论文,鼓励争鸣”^[12]的业界主流观点。

2.4 准确的刊物定位,保证了作者和读者群的稳定

《院刊》的作者队伍汇集了国立贵阳医学院、中央医院和贵州省立医院等诸多具有较高学术水平的著名医学专家,作者还包括工作在国内外的湘雅医学院的毕业生以及国立湘雅医学院的在校学生,充分说明该刊有较为广泛的作者群和读者群。

高校科技期刊编辑作为学校教师的一员同样肩负着学术育人、扶植人才、促进教师队伍成长的责任,这是高校学报功能所赋予的职责;但是,近年来,高校学术期刊在办刊过程中逐渐弱化了这一功能,主要表现为:急于“拔高”,忽视对作者的培养;编辑任务繁重,无心培育作者;编辑道德失范,教育功能缺失^[13]。然而《院刊》尤为注重编辑的育人功能,从而拓宽了办刊的服务领域,重视发表在校学生的论文,为其提供施展才华的舞台,既培养和提高了参与科研学术活动的热情,又使期刊不致仅局限于教师,而是向更具活力、更为年轻的读者链延伸。如所发在校学生王擎勋《近四年来人体解剖之所见之变异》等论文,就是基于这种定位和思考。同时《院刊》针对不同层次作者的学

术特点组织重点选题,既使期刊具有特色,又培育了期刊新的作者群和读者群。

2.5 以抗战救国为主调,自觉承担为国分忧的社会责任。《院刊》将抗战救国的思想和为国分忧的远大抱负融入办刊中,铸成了该刊崇尚医学科学传播,追求办刊为服务于祖国和弘扬中国知识分子爱国主义精神的成功典范。

如《院刊》所载西溪的《战时消化病》《鼠疫之化学疗法》、静心的《高空飞行之医学常识》等等,均是这类论文的代表。其中,尤其是所载谭学华的《湖南常德发现鼠疫经过》一文,在第一时间向全世界控诉了日本帝国主义在中国常德使用细菌武器的罪恶,文中对日军使用的鼠疫杆菌的检疫和确诊过程作了详细记录,为当时政府疫情控制提供了有力的理论依据。这篇文章成为最早揭露日寇在常德实施细菌武器的唯一证据,《院刊》也就成为一种研究日本帝国主义侵华史的重要史料档案。这为日后“中国细菌战受害者对日诉讼索赔案”提供了反驳日本律师的重要证据,迫使日本东京地方法院不得不认定日本在中国使用细菌武器的罪行。因此,我国的解学诗与日本二战研究史专家合著的《战争与恶疫——731 罪行考》一书中,对《院刊》的这篇文章作了极高的评价,它说“这是迄今为止中国所拥有的日本使用细菌战武器的最有力的证据”^[3]。

这种主动肩负起抗战责任的担当意识,把期刊与国之大事相联系的编辑传播创造,的确具有重大的历史意义。

3 结论

《国立湘雅医学院院刊》在抗战最艰苦的年代,诞生于大后方的西南边陲贵州,既为中国医学学术期刊的一部分,也是贵州地域科技文化的一份珍藏。它给人的重要启示:一是期刊媒介可以跨越历史时空而被传播和相对久远地保存,以致在 70 多年以后的今天仍可阅读、研究和传播,通过媒介交流它也可跨越国界和不同语区、跨越河流山脉的阻隔、跨越战火的无情,与世界学术前沿保持沟通,以致地处大山深处的《院刊》

仍可刊载美国哈佛大学最新的医学进展;二是大学学术期刊必须抱朴返真,坚守教书育人、学术研究、文化传承、社会服务的基本职能,在此基础上立足本土、立足本行业、立足本校,放眼世界学术前沿,关注国之大事,有为国家、为民族的担当意识,虽为一校之刊,虽地处偏远之地,同样能引领学术,同样能够创造永垂史册的不朽业绩。

承蒙中南大学档案馆黄珊琦副研究员、阳麟瑞馆员给予支持与帮助,谨致衷心感谢。

4 参考文献

- [1] 姚远. 中国大学科技期刊史[M]. 西安: 陕西师范大学出版社, 1997: 356
- [2] 姚远, 王睿, 姚树峰, 等. 中国近代科技期刊源流: 1792—1949: 上、中、下[M]. 济南: 山东教育出版社, 2008: 595-596
- [3] 谭秀荣. 《国立湘雅医学院院刊》的创刊及其科技史价值[J]. 西北大学学报: 自然科学版, 2010, 40(2): 365-370
- [4] 张孝骞. 发刊辞[J]. 国立湘雅医学院院刊, 1941, 1(1): 1
- [5] 赖斗岩. 忆本院首任院长颜福庆[J]. 国立湘雅医学院院刊, 1943, 3(3): 9
- [6] 钟紫红. 美英著名医学期刊新闻专栏的社会价值及对我国的借鉴[J]. 中国科技期刊研究, 2004, 15(2): 153-156
- [7] 游苏宁, 陈浩元. 科技学术期刊编辑应承担更多的社会责任[J]. 编辑学报, 2006, 18(2): 81-82
- [8] 院闻. 长沙院舍被敌焚毁[J]. 国立湘雅医学院院刊, 1942, 1(5): 12
- [9] 陈浩元, 郑进保, 李兴昌, 等. 高校自然科学学报的功能及实现措施建议[J]. 编辑学报, 2006, 18(5): 323-326
- [10] 中华医学杂志编辑部. 本刊“医学新闻”专栏征稿[J]. 中华医学杂志, 2002, 82(4): 283
- [11] 康民. 甲状腺肿新法治疗[J]. 国立湘雅医学院院刊, 1943, 3(3): 8
- [12] 游苏宁. 科技期刊应引导并开展学术争鸣[J]. 编辑学报, 2004, 16(5): 324-326
- [13] 韩长友, 崔玉子. 高校学术期刊教育功能的弱化及其对策[J]. 编辑学报, 2009, 21(5): 390-391

(2012-10-06 收稿; 2012-10-31 修回)

四位整数也应采用三位分节法分节

一些编辑手册甚至个别国家标准在谈及多位数字分节时说,四位以内的整数可以不分节,如 1256。这是不正确的,违反了 GB/T 1.1—2009 和 GB 3101—1993 的规定。GB/T 1.1 指出“任何数,均应从小数点符号起,向左或向右每 3 位数字为一组,组间空 1/4

个汉字的间隙,但表示年号的四位数除外。”并列了“2 345”等示例。GB 3101 不仅有与 GB/T 1.1 内容相同的条款,而且在 GB 3100~3102 中所有涉及四位整数的量值都采用三位分节法分了节,例如 3 600 s、(1 852/3 600) m/s、9 702 in³、2 000 lb 等。(郝远)